

II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

RADA

ROZHODNUTIE RADY

z 10. mája 2005,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externých audítorov Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique a Bank of Greece

(2005/377/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Protokol o štatúte Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, pripojeného k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jeho článok 27 ods. 1,

so zreteľom na odporúčania Európskej centrálnej banky ECB/2005/7 a ECB/2005/8 zo 7. apríla 2005 Rade Európskej únie o externých audítoroch Bank of Greece⁽¹⁾ a Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique⁽²⁾,

keďže:

(1) Účty Európskej centrálnej banky (ďalej len „ECB“) a národných centrálnych bánk Eurosystemu majú overovať nezávislí externí audítori odporúčaní Radou guvernérov ECB a schválení Radou Európskej únie.

(2) Mandát súčasného externého audítora Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique (ďalej len „NBB/BNB“) skončil a nebude obnovený. Preto je nevyhnutné vymenovať externého audítora od finančného roku 2005.

(3) NBB/BNB vybrala spoločnosť Ernst & Young Bedrijfsrevisoren/Réviseurs d'Entreprises ako svojho nového externého audítora v súlade so svojimi pravidlami verejného obstarávania a ECB je toho názoru, že vybraný audítor spĺňa požiadavky nevyhnutné na vymenovanie.

(4) Rada guvernérov ECB odporučila, aby mandát tohto externého audítora bol tri roky a mohol sa jedenkrát obnoviť.

(5) Podľa gréckeho práva nemôže byť ten istý externý audítor vymenovaný na viac ako štyri finančné roky. Mandát Charalambosa Stathakisa, ktorý je jedným z dvoch súčasných externých audítorov, nemožno preto obnoviť. Bank of Greece si môže ponechať spoločnosť Ernst & Young (Hellas) Certified Auditors SA ako svojho externého audítora za podmienky, že sa zmení zodpovedný partner.

(6) Bank of Greece rozhodla, že spoločnosť Ernst & Young (Hellas) Certified Auditors SA by mala byť jej jediným externým audítorom na finančný rok 2005 a ECB zastáva názor, že uvedená spoločnosť spĺňa požiadavky nevyhnutné na takéto vymenovanie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 91, 15.4.2005, s. 4.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 91, 15.4.2005, s. 5.

- (7) Rada guvernérov ECB odporučila, aby existujúci mandát tohto externého audítora pokračoval a s možnosťou obnovenia na jeden rok.
- (8) Je vhodné postupovať podľa odporúčaní Rady guvernérov ECB, a zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť rozhodnutie Rady 1997/70/ES ⁽¹⁾,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Článok 1 ods. 1 rozhodnutia 1999/70/ES sa nahrádza takto:

„1. Spoločnosť Ernst & Young Bedrijfsrevisoren/Réviseurs d'Entreprises sa týmto schvaľuje ako externý audítor Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique od finančného roku 2005 na obdobie troch rokov, s možnosťou obnoviť toto obdobie jedenkrát.“

Článok 2

Článok 1 ods. 12 rozhodnutia 1999/70/ES sa nahrádza takto:

„12. Spoločnosť Ernst & Young (Hellas) Certified Auditors SA sa týmto schvaľuje ako externý audítor Bank of Greece na finančný rok 2005 na obdobie jedného roka s možnosťou obnovenia na jeden rok.“

Článok 3

Toto rozhodnutie sa oznámi ECB.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v Úradnom vestníku Európskej únie.

V Bruseli 10. mája 2005

Za Radu
predseda
J. KRECKÉ

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 22, 29.1.1999, s. 69. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2005/266/ES (Ú. v. EÚ L 82, 31.3.2005, s. 6).